# 单点菜单 <br> A LA CARTE MENU 

## 汤 SOUPS

## 龙抄手

Wonton Dumpling Soup
Pork \＆chicken｜ $\mathbf{1}, \mathbf{3}, \mathbf{6}, 10,11,12,13$
鸡蓉粟米汤
Creamy Chicken \＆Sweet Corn Soup
3， 13

## 素酸辣汤

Hot \＆Sour Soup
）$\quad 1,6,12,13$

## 凉莱 COLD STARTERS

## 棒棒鸡

Bon－Bon Shredded Chicken
Cold \＆spicy chicken shreds，sesame \＆chilli
＜ $1,6,12$
口水鸡
Hao Shui Kai
Poached chicken slices in red chilli oil sauce
$\gamma^{\prime} \mid 1,6,8 a, 12$
夫妻肺片
Man \＆Wife Beef Slices
$€ 14.50$
）1，6，8a，10，11， 12

## 热莱 HOT STARTERS

## 春卷

Crispy Chicken Spring Rolls
1，9，10，11， 12

## 素春卷

Crispy Vegetarian Spring Rolls
D｜1，9，10，11， 12
红油抄手
Hon Yu Guozi
Poached chicken \＆pork dumplings in red chilli broth
＇o＇ $1,3,6,10,11,12,13$
鸡肉生菜包
Minced Chicken with lettuce wrap
1，6，10，11，12， 13

## 綠芥末虾

Wasabi Prawns
$€ 14.00$
1，2，3，9，10，11， 13
椒盐鱿鱼
Crispy Salt \＆Chilli Squid
with homemade sesame garlic sauce
€9．75
€10．75
€10． 25
$€ 13.25$

[^0]避风塘敕蟹
Golden Fried Soft Shell Crab
€15．50
with toasted almonds \＆chilli flakes
$\gamma^{\prime} \mid 1,2,3,5,8 b, 10,11,12,13$
锅贴
Waltip Dumplings
€12．75

脆皮素饺子
Crispy Vegeterian Dumplings
€10．50
with soya，chilli oil \＆sesame
$\gamma^{\prime}$｜ $1,6,10,11,12,13$
萝卜糕
Luóbo Gao
€14．00
Traditional Chinese turnip cake，
pan fried with XO
＇ $1,2,6,10,11,12,13$

## 正餐 MAINS

| 姜葱蒸龙利 |  |
| :--- | :--- |
| Steamed Whole Black－Sole | $€ 54.00$ |
| with ginger \＆scallion |  |
| $1,4,6,10,11$ |  |
| 日式龙利 <br> Haozan Black Sole Fillets |  |

Haozan Black Sole Fillets
$€ 41.00$
Pan fried with sweet soya sauce，sake served on Pak Choi（Chinese Cabbage）
1，3，4，6，12， 13
姜葱大虾
Pan Fried Prawns
$€ 27.50$

## 香酥鸭

Sichuan Aromatic
Duck（half duck marinated）
Sliced \＆served with pancakes \＆
hoisin sauce
1，3，6，10，11， 12

## 樟茶鸭

Sichuan Camphor Tea Smoked
Duck（half duck）
Smoked over jasmine tea \＆
camphor wood
6，10，11， 12
干煸鸭丝
Dry Fried Spicy Duck Shreds
Beansprouts \＆ground Sichuan pepper
（ 1，6，10，11， 12
公保鸡
Chicken with Cashew Nuts，
Kung－Po style
＇ $1,3,6,8 \mathrm{a}, 10,11,12,13$

## 重庆辣子鸡

Chong Qing Chicken
Diced chicken pieces dry fried with
fresh chilli，seasoned with ground
Sichuan pepper
＇＇${ }^{\prime}$｜ $1,3,6,8 \mathrm{a}, 10,11,12,13$
鱼香肉丝
Shredded Pork in Fish Fragrance
Hot ginger \＆garlic sauce
$\gamma^{\prime} \mid 1,3,6,10,11,12,13$
红酒牛
Pan Fried Beef Tenderloin with Black Pepper \＆Merlot
1，3，6，9，10，11， 13
水者牛肉
Sichuan Boiled Spicy Beef
Classic Sichuan dish，beef flavoured with ground Sichuan pepper，hot chilli oil \＆
Pak Choi（Chinese cabbage）
＇

## 三椒牛粒

Spicy 3 Pepper Flavoured
Rib Eye Beef
Tender cubes of mature rib eye beef， seasoned with black pepper，five spice \＆Sichuan pepper，pan fried with dry chilli ＇ $1,3,6,12,13$

## 素麻婆豆腐

Ma Po Tofu
€20．50
€32．00 Braised hot \＆spicy bean curd pieces， preserved black beans，ground
Sichuan pepper \＆chilli
（＇） $1,6,10,11,12,13$
宫保豆腐
Kung－Po Tofu
€20．50
€32．00 Bean curd with＂Pak Choi＂，cashew nuts in spicy sauce
｜1，6，12，13
干煸四季豆
Dry Fry Longbeans
€16．50
with chopped Sichuan radish
－$\quad 1,6,10,11,12$
鱼香茄子
Stir Fried Aubergines
$€ 16.75$
in hot ginger \＆garlic sauce
） $1,6,12$

## 配食 SIDES

白饭
Steamed Rice
€4．25
蛋炒饭
Egg－Fried Rice｜ $3 \quad € 4.50$
€23．00
杨州炒饭
Special Fried Rice｜1，2，3，4，6， 12
$€ 9.00$
炒面
Soft Fried Noodles｜1，3，6，13 €7．00
星州炒面
Singapore Fried Noodles｜1，3，6，13 €9．00
炒白菜
Stir Fried Pak Choi｜1，10， 11 €8．50
炒西兰花
Stir Fried Broccoli｜1，10， $11 \quad € 7.50$
担担面
Sichuan Dan Dan Noodles €11．50
Noodles tossed in chilli oil，vinegar \＆
served with diced Sichuan pickled
radish \＆ground nuts
1，3，6，8a，10，11，12， 13

| Indicates that this dish is served spicy Indicates that this dish is vegetarian |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 ｜Gluten | 2 | Crustaceans | 5 | Molluscs | 8a | Cashewnuts | 9 | Milk | 12 | Sesame | 14 ｜Lupins |
| Wheat \＆ | 3 | Eggs | 6 | Soybeans | 8b | Almonds | 10 | Mustard |  | Seeds |  |
| Barley | 4 | Fish | 7 | Peanuts | 8 c | Tree Nut | 11 | Celery |  | Sulphites |  |


[^0]:    $1,2,3,5,6,13$
    －1，2，3，5，6， 13

